



# ලංකානු චුවේ ගැසට් පත්‍රය

අංක 11,080—1957 මාර්තු 1 වැනි සිකුරාදා—13 1957

(අනුච්චේ බලය පිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

## IV වැනි කොටස—පළාත් පාලනය

(එක් එක් කොටස වෙන වෙනම බැඳ තබා ගත හැකි විම පිණිස පිටු අංක යොදා ඇත්තේ වෙන වෙනම එක් එක් කොටසට ගැලපෙන පරිද්දෙනි)

	පිට		පිට
තනතුරු-ඇබැරිතු	—	ආදායම හා වියදම පිළිබඳ ප්‍රකාශ	—
විභාග, විභාග ප්‍රතිඵල ආදිය	—	අයවැය ලෙඛන	—
පළාත් පාලන නිවේදන	175	දේපල විකිණීම	—
අතුරු ව්‍යවස්ථා	175	මාංශි කොමිටි දැන්වීම්	—
පළාත් පාලන සභා ඡන්ද ආඥාපණන යටතේ දැන්වීම්	—	විවිධ දැන්වීම්	176

### පළාත් පාලන නිවේදන

මහ පිණිස සතුන් මරන්නන් පිළිබඳ 1951 අංක 2 දරණ සංශෝධිත ආඥාපණනේ 13වැනි වගන්තිය යටතේ ප්‍රසිද්ධ කරන ලද නියෝගයේ සිංහල අනුවාදයයි

මහ පිණිස සතුන් මරන්නන් පිළිබඳ ආඥාපණනේ 201 වැනි පරිච්ඡේදයේ 13වැනි වගන්තිය යටතේ මා වෙත පැවරී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර නිසි බලකාරයාවූ බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ කුඹුල්වෙල කෝරළේ ගම්කාරයා සභාවේ සභාපති වූ ආර් ආම් ඇස් බණ්ඩාර වන මම,

කුඹුල්වෙල කෝරළේ ගම්කාරයා සභාවේ පාලන බල සීමාව තුළ මෙම නියෝගය ගැසට් පත්‍රයේ පළවන දින සිට 1962 දෙසැම්බර් 31 වැනි දින දක්වා වන කාල සීමාව තුළ මහ පිණිස සතුන් මැරීම මෙයින් තහනම් කරමි

ආර් ආම් ඇස් බණ්ඩාර,  
සභාපති

1957 ජනවාරි 25 වැනි දින,  
කුඹුල්වෙල ගම්කාරයා සභා කාර්යාලය, ඇල්ල

### අතුරු ව්‍යවස්ථා

ඇල් සී—බී 108/50

ඇල් ජී සී—ජී අයි 11/208

#### ගම්සභා ආඥාපණන

ගම්සභා ආඥාපණනේ (198 වැනි පරිච්ඡේදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ හාරිස්පත්තු පල්ලේ ගම්පහ ගම් ප්‍රදේශයේ ගම්කාරයා සභාව විසින් සම්පාදිත 1947 සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ ප්‍රකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාර එතුමා විසින් අනුමත කරණ ලද අතුරු ව්‍යවස්ථාව

සී සී ආර් ඉණවඩින,  
පළාත් පාලනය සහ සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ  
අමාත්‍යකාර්යාලයේ සභාපති ලේකම් තැන

1957 පෙබරවාරි 13 වැනි දින

කොළඹ

175—J N B 64080—3,084 (2/57)

F 1

### අප්‍රියවූ හා අත්හැර දැමූ “කමිතන්” වෙළඳුම්

1 (අ) පහත දැක්වෙන කමිතන් අප්‍රියවූ කමිතන් වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (1) ජාති හෝ කරවල ගබඩා කිරීම
- (2) තොග ගණනේ විකිණීම සඳහා කරක් වියහැකි ආහාර හා ආහාර ද්‍රව්‍ය ගබඩා කිරීම
- (3) කොමිස්සන් වි පොහොර හෝ කෘතීම පොහොර හෝ සැදීම
- (4) විනාකිරි සැදීම
- (5) සබන් සැදීම
- (6) හම් පදම් කරන ස්ථානයක් නඩා ගැනීම
- (7) සතුන්ගේ ලේ හෝ මලකුණු හෝ උණු කිරීම
- (8) සතුන්ගේ හම් ගබඩා කිරීම
- (9) සතුන්ගේ ඇට කටු ගබඩා කිරීම
- (10) පුච්ඡා විශ්ලිම
- (11) මාලු අඬුස් දැමීම
- (12) ලැලි පොහොර සකස් කිරීම
- (13) රබර් ෂීට් හෝ ක්‍රොප් රබර් දුම්ගැසීම

- (14) කෘතීම පොහොර හෝ කෘතීම පොහොර සෑදීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය හෝ ගෝනි තුනකට වඩා ගබඩා කිරීම
- (15) කෝඩා සෑදීම
- (16) දුම්කොළ විශ්ලිම හෝ සකස් කිරීම
- (17) සුරැව්දු හෝ බිඹි සෑදීම

(ආ) පහත දැක්වෙන කණිෂ්ඨත අන්තරායදයක කණිෂ්ඨත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (1) කොප්පරා සෑදීම
- (2) කබුක්ගල් බොරුදු හෝ කපු ගල් සඳහා ගල් වලවල් සෑදීම
- (3) හුණුගල් ලබා ගැනීම සඳහා වලක් කැපීම
- (4) කොප්පරා ගබඩා කිරීම
- (5) පිදුරු ගබඩා කිරීම
- (6) කපා පු පොල් විශ්ලා සකස් කිරීම
- (7) මිරන් විශ්ලා සකස් කිරීම හෝ ගබඩා කිරීම
- (8) යන්ත්‍ර සූත්‍ර මාගියෙන පොල්තෙල් හිඳීම
- (9) කෙඳි වගී නෙලීම හෝ ගබඩා කිරීම
- (10) කපු පුදුන් (නුල් ආදිය) ගබඩා කිරීම
- (11) ලී මඩුවක් තබා ගැනීම
- (12) භූමිතෙල් ගබඩාවක් තබා ගැනීම
- (13) මුද්‍රණාලයක තබාගැනීම
- (14) තේ කණිෂ්ඨත ශාලාවක් හෝ රබර් කණිෂ්ඨත ශාලාවක් තබා ගැනීම
- (15) කම්හලක් තබාගැනීම
- (16) හාල් මෝලක් තබාගැනීම
- (17) සෝඩා, ලුමනඩි ආදි බීම වගී සෑදීම
- (18) සෙක්කු මාගියෙන් පොල්තෙල් හිඳීම
- (19) සවර්ණාභරණ සෑදීම
- (20) උ හෝ දර ගබඩා කිරීම

(ඉ) පහත දැක්වෙන කණිෂ්ඨත අන්තරායදයකට අප්‍රියවූද කණිෂ්ඨත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (1) කෙඳි සායම් කිරීම
- (2) ගබොල් හෝ උළු පිලිස්සීම
- (3) බැටරි මාර්ජ් කිරීම
- (4) හුණු ගල් පිච්චීම ගබඩා කිරීම, සකස් කිරීම හෝ කැබලි කිරීම

### විවිධ දන්වීම්

කොළොන්නාව පළාත් ආණ්ඩු සභාව  
1957 වමිය පිළිබඳ වරපනම් පොත්

1947 අංක 29 දරණ නාගරික සහ ආඥාපණ්ණේ 235 (1) සහ (2) දරණ ඡේදයෙන් කියවෙන පරිදි, 1939 අංක 61 දරණ පළාත් ආණ්ඩු සහ ආඥාපණ්ණේ අංක 179 දරණ ඡේදය අනුව 1957 වමිය සඳහා කොළොන්නාව පළාත් ආණ්ඩු සභාවට අයිති වරපනම් ඉපයන් පිළියෙල කොට කායාර්ගයේ වැඩ කරන කාර්ය තුළ, වරපනම් බදු ගෙවන්නන්ට පරීක්ෂකර බැලීම සඳහා මෙම කායාර්ගයේ දැන් විවෘතව ඇති බව මහජනයාට මින් දන්වනු ලැබේ

සී අමරසිංහ,  
සභාපති

1957 පෙබරවාරි 19 වැනි දින  
පළාත් ආණ්ඩු සහ කායාර්ගය කොළොන්නාව

### පනාවල්-අවුලුගම් දෙකෝරලයේ ගම්කායාර්ගී සභාව

මස් පිණිස සතුන් මැරීම පිළිබඳ ආඥාපණ්ණ

මෙහි පහත විස්තර දක්වන උපලෙඛනයෙහි සඳහන් අය විසින් මස් පිණිස සතුන් මරා විකිණීම සඳහා 1957 වර්ෂයට බලපත්‍රයක් ඉල්ලුම්කර තිබෙන බවත් මෙම බලපත්‍රය නිකුත් කිරීමට විරුච්චන පනාවල් අවුලුගම් දෙකෝරලයේ ගම්කායාර්ගී සභාවට අයත් ප්‍රදේශය තුළ පදිංචි ඕනෑම කෙනෙකුට තමා ඒ සඳහා විරුද්ධ වන්නේ අසුවල් කරුණු නිසායයි දැක්වෙන ලියවිල්ලක් පිටපත් දෙකක් සහිතව මෙම දන්වීම ගැසට් පත්‍රයෙහි පළවන දින සිට දහහතර දිනක් ඇතුළත මා වෙත එවීමට බලය තිබෙන බවත් මස් පිණිස සතුන් මැරීම පිළිබඳ ආඥාපණ්ණේ අංක 7 දරණ 1947 අංක 44 දරණ ආඥා පණ්ණින් සංශෝධිතවූ අංක 6 දරණ ආඥාපණ්ණ යටතේ මෙයින් දැනුම්දෙනු ලැබේ

උපලෙඛනය

මස් කඩය පිහිටි ස්ථානය  
හා වෙළඳාම  
201, බොපෙගෙ වත්ත,  
දරණියගල (උතුරු මස්)

මා ග ජයවර්ධන,  
සභාපති

1957 පෙබරවාරි 21 වැනි දින  
ගම්සභා කායාර්ගය දෙහිබිවිට

### විශේෂ නිවේදනයයි

1957 මාර්තු 15 වැනි සිකුරාදා ආණ්ඩුවේ නිවාඩු දිනයක් වන හෙයින්, 1957 මාර්තු මාසයේ තෙවැනි සතියේ ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය, 1957 මාර්තු 14 වැනි මුහුසුපතින්ද නිකුත්කරණු ලැබේ එහෙයින්, එම ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන සියළුම දන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1957 මාර්තු 11 වැනි සඳුදා පස්වරු 4ට ප්‍රථම, ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතු බව මහජනයා වෙත මෙයින් නිවේදනය කරමි

1957 පෙබරවාරි 21 වැනි දින  
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලය,  
කොළඹ 8

බර්නාඩ් ද සිල්වා,  
ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපති

(Published by Authority)

## PART IV - LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant	177	Statements of Revenue and Expenditure	183
Examinations, Results of Examinations, &c	180	Budgets	184
Local Government Notifications	180	Sale of Properties	—
By laws	182	Road Committee Notices	—
Notices under the Local Authorities Elections Ordinance	—	Miscellaneous Notices	184

PART V published with this Issue contains List of Applications for licences to ply Omnibuses or Hiring Car Services, &c

### Posts - Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE ADVERTISED IN PART IV OF THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

1 *Allowances*—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Rates and Conditions

2 *Conditions of Service*—Appointments will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No 43 of 1945, and the Regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Commission from time to time

3 *Terms of Engagement*—The posts specified in the schedule published in Part IV of the *Ceylon Government Gazette* No 10,432 of August 8, 1952, and other posts added thereto from time to time while held by members of the Local Government Service other than females are pensionable under the Local Government Service Pension Scheme Regulations, 1952

(a) The pension rights of officers serving under Government will be conserved if released under Section 21 of the Government Minutes on Pensions, and transferred to pensionable posts in the Local Government Service

(b) In the case of employees of Local Authorities who hold pensionable posts under the Pension By-laws or Rules of the Local Authorities, the payment of their pension on ultimate retirement will be governed by the Pension By-laws or Rules of the Local Authority in whose employ they were on the date immediately preceding the date of their transfer to the Local Government Service in terms of Section 48 of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Amendment) Act, No 8 of 1949

(c) All appointees to pensionable posts other than females, officers above the age of 55 and officers who were holding pensionable posts in Government Service on the date immediately prior to their appointment to the Local Government Service, are required to contribute 4 per cent of their salary to the Local Government

Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund Regulations, 1952, published in the *Government Gazette Extraordinary* No 10,429 of July 30, 1952 The Local Authority will contribute 3 per cent of salary

(d) Appointees may be required to furnish security either in cash or by Fidelity Guarantee Bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission in a sum which may be decided upon by the Local Authority

(e) Appointees not holding scheduled posts in the Local Government Service or permanent posts in the Public Service will be required to pass a medical examination by a duly qualified medical practitioner as to their physical fitness to serve in any part of the Island

(f) The appointment will generally be on probation or subject to confirmation after a period of one year unless otherwise specified

(g) Applicants should annex copies of their birth certificates in proof of age No affidavits will be accepted If no copies of birth certificates are attached, the applicants will be considered as ineligible

4 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration

5 *War Service Concession*—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous

**6 Age Concession**—Members of the Local Government Service are eligible to apply irrespective of age for posts advertised in the Local Government Service

**7** Members of the Local Government Service in the same class and grade as the post advertised are eligible to apply for transfer to the vacancy advertised irrespective of educational qualifications.

**8 Other Requirements**—(i) Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority in which they are serving

(ii) Applications from officers in the Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments, in the case of applications from officers holding permanent posts in the Government Service, the Head of the Department concerned should, when forwarding the application, state whether or not he is prepared to release the applicant if selected

(iii) Candidates may be required to present themselves for interview or test at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection

(iv) Any person who desires to recommend a candidate may do so by giving a testimonial. Any form of direct or indirect canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidates

(v) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal after the selection

(vi) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected

(vii) Applications should be made substantially in the form appended below and should be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and NOT personally to him

(viii) Applications received in this office after the closing date will not ordinarily be entertained

**Form of Application to be used unless otherwise stated**

**LOCAL GOVERNMENT SERVICE**

APPLICATION FOR THE POST OF \_\_\_\_\_

1 Reference to the advertisement \_\_\_\_\_

2 Full name (in block capitals) \_\_\_\_\_

Nationality \_\_\_\_\_

(State whether Ceylonese or not as per definition in condition 4 above)

3 Full postal address \_\_\_\_\_

4 Age and date of birth \_\_\_\_\_

5 Place of birth—

(a) Applicant \_\_\_\_\_

(b) Applicant's father \_\_\_\_\_

(c) Applicant's paternal grandfather \_\_\_\_\_

(d) Applicant's paternal great grandfather: \_\_\_\_\_

(If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a)

6 Whether married or single \_\_\_\_\_.

7 Educational qualifications and last examination passed, with date—

(a) English \_\_\_\_\_

(b) Sinhalese/Tamil \_\_\_\_\_

8 Where educated and date of leaving school. \_\_\_\_\_.

9 (a) Employment since leaving school, with dates and full particulars of service \_\_\_\_\_

(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service \_\_\_\_\_

(c) If a member of the Local Government Service, give—

(i) Designation and grade of present post held \_\_\_\_\_.

(ii) Present salary and scale of salary \_\_\_\_\_.

(iii) Record of employment in Local Bodies \_\_\_\_\_.

(d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank, and dates of joining and discharge \_\_\_\_\_.

10 Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil \_\_\_\_\_

11 Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c) \_\_\_\_\_

12 Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) \_\_\_\_\_.

13 Salary expected, if selected \_\_\_\_\_

14 Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, *not originals*, of such certificates should be attached) \_\_\_\_\_

15 Whether served in the Local Government Service, and if so, whether the services were terminated at any time \_\_\_\_\_

16 Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence \_\_\_\_\_

17 Whether free from debt or pecuniary embarrassment \_\_\_\_\_

18 Certificates of residence from Chief Headman, D R O, J P, or Ministry of Religion, where necessary \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date \_\_\_\_\_.

**LOCAL GOVERNMENT SERVICE**

**Two Posts of Motor Coach Driver, Treasurer's Department, Municipal Council, Colombo**

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above posts

2 *Salary Scale* Rs 918—13 of 42—Rs 1,464 per annum

3 *Qualifications required*

- (a) Age Not more than 45 years of age on March 1, 1957,
- (b) Candidates should be of good character and sound physique,
- (c) Applicants should have passed the 7th Standard in English, Sinhalese or Tamil. They should possess a valid driving licence issued by the Commissioner of Motor Traffic to drive motor coaches and have had not less than 4 years' experience in driving motor coaches from the date of obtaining the licence. A knowledge of running repairs to motor coaches is also essential.

4 Applicants must attach to their applications, copies (Not originals) of—

- (a) certificate of Registration of Birth (Baptismal Certificates or Certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) certificates of the highest educational qualifications obtained,
- (c) a copy of the motor coach driving licence,
- (d) copies of certificates in proof of not less than 4 years' experience after obtaining licence to drive motor coaches

5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this *Gazette*

6 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than March 16, 1957. In the form referred to the following should be substituted for items

“9 (c) Present employment, give—

- (i) Designation and grade of present post held and date of appointment thereto,
- (ii) Present salary and salary scale,
- (iii) Record of employment in Local Bodies, if any

12 Give full particulars of—

- (a) Date of obtaining licence to drive motor coaches \_\_\_\_\_
- (b) Number of the licence \_\_\_\_\_
- (c) Number of years experience in driving motor coaches after obtaining the licence, giving details of employment as a motor coach driver and annexing copies of certificates in proof thereof \_\_\_\_\_
- (d) Number of endorsements on licence and their nature \_\_\_\_\_
- (e) whether possessing a knowledge of running repairs to motor coaches \_\_\_\_\_”

7 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date

F 2

should, at once, notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

V C JAYASURIYA,  
Chairman,

Local Government Service Commission,  
Office of the Local Government  
Service Commission,  
P O Box 530,  
Colombo, February 25, 1957

**LOCAL GOVERNMENT SERVICE**

**Post of Engine Driver, Grade II, Municipal Council, Galle**

APPLICATIONS are invited for the above post

2 *Salary Scale*—Rs 876—14 by 42—Rs 1,464 per annum, efficiency bar before Rs 1,170 per annum

3 *Qualifications required*—(a) Age Not less than 25 years nor more than 40 years of age on March 14, 1957

(b) Applicants should be able to read and write Sinhalese or Tamil (preferably both), (a knowledge of English will be an additional qualification), and also possess a fair knowledge of the working principles and operation of two and four stroke diesel engines, be able to carry out running repairs including the running of engines in parallel operation and they should possess at least 10 years' experience

4 Applications will be considered from members of the Local Government Service, irrespective of age, provided they are otherwise qualified

5 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this *Gazette*

6 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach the Chairman, L G S C, not later than March 14, 1957

V C JAYASURIYA,  
Chairman,

Local Government Service Commission  
Office of the Local Government  
Service Commission,  
P O Box 530,  
Colombo, February 20, 1957

**THE URBAN COUNCIL, KULIYAPITIYA**

**Post of Peon**

APPLICATIONS are invited by the Chairman, Urban Council, Kuliyaṭitiya, for the above post

2 The post carries a salary of Rs 480 per annum, rising by 20 annual increments of Rs 12 to Rs 720 per annum with efficiency bars before Rs 576 and Rs 672 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance and a special living allowance according to Government rates and conditions will be paid

3 Applicants must be Ceylonese and not less than 21 and more than 30 years of age on March 1, 1957, and should be able to read and write

Sinhalese Preference will be given to ratepayers of the town, their children and employees of the Council

4 The Council reserves to itself the right to appoint a candidate who is above the age-limit if he is found suitable and otherwise qualified

5 The selected candidate will be on one year's probation or trial, and may be required to furnish security either in cash or fidelity guarantee bond through an approved guarantee association

6 Applications in candidate's own handwriting, stating age, the date and place of birth of the father, qualifications and experience, together with copies only of testimonials, should reach the undersigned not later than 9 00 a m on March 16, 1957

7 Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned

8 Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification

M R DE SILVA,  
Chairman, Urban Council,  
Kuhyapitiya

February 15, 1957

## Examinations, Results of Examinations, &c.

To All Municipal Commissioners and Chairmen of all Urban Councils

### EFFICIENCY BAR EXAMINATION FOR OFFICERS IN E C C (GR II) OF THE LOCAL GOVERNMENT CLERICAL SERVICE

REFERENCE is requested to L G S C Circular Letters No D 13/1 of January 16, 1953, January 30, 1953, and January 30, 1957, on the above subject The next Efficiency Bar Examination for officers in E C C (Grade II) of the Local Government Clerical Service will be held in Colombo on March 30, 1957 The Scheme of Examination is given below —

#### Scheme of Examination

- (I) The Subjects of the Examination will be—
- (a) The two National Languages—Sinhalese and Tamil
  - (b) (i) The system of Accounts employed in Local Authorities and the Government Financial Regulations, Part II excluding Chapters XIX and XX
  - (ii) Local Government Law—(This paper will be based on the Municipal, Urban and Town Councils Ordinances, Regulations and By-laws framed thereunder and the Local Government Service Ordinances, amending legislation and Regulations framed thereunder)
- (II) The Examination in Sinhalese and Tamil will be divided into—
- (a) Conversation and Interpretation,
  - (b) Reading and Writing
- (III) Officers of Sinhalese, Tamil and Moor parents will be required to pass in one Language and Accounts and Local Government Law
- (IV) Officers of other parentage will be required to pass Accounts and Local Government Law, and one Language (Conversation and Interpretation only)

(V) In the examination under Rule II (a) above, the candidate will be tested in conversation so as to satisfy the Examiner as to his power of understanding Sinhalese or Tamils of different classes and of making himself understood by them both in common conversation and in the course of official business He will also be required to act as an Interpreter between the Examiners and Sinhalese and Tamils entirely ignorant of English, the interpretation to be on matters connected with ordinary official business The candidate will be required in this examination to obtain a minimum of 50% of the total marks

(VI) In the examination under Rule II (b) above, the candidate will be required to write an English translation of two short Sinhalese or Tamil reports written in different running hands, to translate a short extract from a Sinhalese or Tamil notarial deed and from the proceedings of a Rural Court case put into his hands for the first time The candidates will be required in this examination to obtain a minimum of 50% of the total marks

(VII) Candidates for the examination under Rule I (b) above will be required to obtain a minimum of 50% of the total marks in Accounts and Local Government Law

#### Exemptions

- (1) Officers who are over 50 years of age are exempted from this examination for promotion over the efficiency Bar, provided their work and conduct warrant this concession and after the Commission has satisfied itself in each case that the officer concerned merits this concession
- (2) All officers who were transferred to the Local Government Service on 1st April, 1946, are exempted from the national languages papers of this examination

(VIII) *Applications*—Applications for admission to the Examination must be made on Forms obtainable from this Office and forwarded to reach the Chairman, Local Government Service Commission, not later than March 18, 1957 Any applications received after that date will be rejected Each candidate will receive a Time Table stating the date and place of Examination sufficiently in advance of the date fixed for the examination

(IX) A Candidate may take up the Language and the Accounts and Local Government Law papers, if he so desires, separately and on different occasions

By Order

B A JAYASINGHE,  
Secretary,

Local Government Service Commission

P O Box 530,

Colombo, February 25, 1957

## Local Government Notifications

L D—B 27/39 G E 25/22

### THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,  
Minister of Local Government  
and Cultural Affairs.

Colombo, February 18, 1957

**Order**

The provisions of paragraph (1) of the notification made under section 11 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), published in this *Gazette*, whereby the notification published in *Gazette* No 9,956 of March 11, 1949, is amended in relation to the Kinigoda Korale village area in Kegalla district, shall—

- (1) in so far as those provisions relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the aforesaid village area to be held in the year 1957, come into effect on the date on which this Order is published in the *Gazette*, and
- (2) in so far as those provisions relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee of the aforesaid village area who are in office at the date hereof

L D—B 27/39—GE 25/22

**THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE**

BY virtue of the powers vested in me by section II of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I, Jayaweera Kuruppu, Minister of Local Government and Cultural Affairs, do hereby—

- (1) amend the notification relating to the subdivision into wards of the Village Headman's Divisions in certain village areas in the Kegalla district, published in *Gazette* No 9,956 of March 11, 1949, in the Schedule hereto, under the heading "Kinigoda Korale Village Area" by the substitution for the item relating to the Village Headman's Division of Pitiyegama Wasama, of the item set out in the Schedule hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate columns of the first-mentioned Schedule
- (2) declare that the provisions of paragraph (1) shall—
  - (a) in so far as they relate to any matter connected with the general election of members of the Village Committee of the aforesaid village area to be held in the year 1957, come into effect on the date on which the Order made in relation to the aforesaid village area under section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No 52 of 1946, is published in the *Gazette*, and
  - (b) in so far as they relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Village Committee of the aforesaid village area, who are in office at the date hereof

J KURUPPU,  
Minister of Local Government  
and Cultural Affairs

Colombo, February 18, 1957

**Schedule**

I Village Headman's Divisions	II Wards
Pitiyegama Wasama	Ward No 24—Pitiyegama comprising the villages of Arambegama, Deideniya, Dehwala, Hapettawa, Iriyaula, Kebelakumbura, Madana, Pitiyegama and Waduwadaniya Ward No 25—Dunukewala comprising the villages of Dunukewela and Owitiwara

L D—B 3/57

E/V '291

**THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs, by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,  
Minister of Local Government and  
Cultural Affairs

Colombo, February 19, 1957

**Order**

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Gampahasiya Pattu village area, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 13 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance, shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D—B 3/57

E/V 296

**THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs, by virtue of the powers vested in him by section 21 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

J KURUPPU,  
Minister of Local Government and  
Cultural Affairs

Colombo, February 19, 1957

**Order**

Whereas a vacancy has occurred in the Village Committee of the Kohonsiya Pattu village area, consequent on the failure of the sitting member for Ward No 14 of the said Village Committee, without leave of the Committee, to attend more than three consecutive meetings of the Committee

And whereas a by-election in accordance with the provisions of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, for the purpose of filling up the vacancy is considered unnecessary

Now, therefore, it is hereby ordered and directed that no steps under the Local Authorities Elections Ordinance, shall be taken for the purpose of filling up the vacancy

L D—B 71/49, L G D—B A 747

### THE JAFFNA MUNICIPAL COUNCIL

#### The Resthouses Act, No 12 of 1951

RULE made by the Jaffna Municipal Council under section 4 of the Resthouses Act, No 12 of 1951, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs

D C R GUNAWARDANA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Local Government and  
Cultural Affairs

Colombo, February 18, 1957

#### RULE

The rules relating to the resthouse at Jaffna, published in *Gazette* No 7,852 of May 8, 1931, as last amended by the rule published in *Gazette* No 10,521 of May 1, 1953, are hereby further amended in the tariff appended thereto, by the omission of item 3 relating to garaging and stabling

### THE BUTCHERS (AMENDMENT) ACT, No 2 OF 1951

BY virtue of the powers vested in me by Section 13 A (1) of the Butchers' Ordinance (Chapter 201), I, Weerakonda Arachchi Lal Wijayapala, Assistant Commissioner of Local Government, Uva, Badulla, being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals within the administrative limits of the Civil Area, Diyatalawa, during the year 1957, on the days mentioned in the schedule hereunder

#### Schedule

March	15
April	13
May	13 and 14
June	11
July	11
August	9
September	8
October	8
November	6
December	6

W A L WIJAYAPALA,  
Assistant Commissioner of Local Government  
(Uva Region), and Chairman,  
Board of Health, Uva

Office of the Assistant Commissioner of Local  
Government (Uva Region),  
Badulla, February 12, 1957

### THE BUTCHERS (AMENDMENT) ACT, No 2 OF 1951

#### Order Published Under Section 13 A

BY virtue of the powers vested in me by section 13 A of the Butchers Ordinance (Chapter 201)-I, Ratnayake Mudiyanselage Sudu Bandara, the Chairman, V C, Kumbalwela Korale in Badulla district, being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals within the administrative limits of the Village Committee Area of Kumbalwela Korale, during the period

commencing from the date of publication of this notification in the *Government Gazette* to December 31, 1962 (both days inclusive)

R M S BANDARA,  
Chairman

V C Office,  
Kumbalwela,  
Ella, January 25, 1957

## By-laws

L D—B 108/50

L G D—GI 11/20 E

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW Under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Pallegampaha village area in Haris Pattu in Kandy district, and approved by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by sub-section 3 of that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

D C R GUNAWARDANA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Local Government and  
Cultural Affairs

Colombo, February 13, 1957

#### Offensive and Dangerous Trades

1 (a) The following trades shall be deemed to be offensive trades —

- 1 Storing of cured or dry fish
- 2 Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale
- 3 Manufacture of compost or artificial manure
- 4 Manufacture of Vinegar
- 5 Manufacture of soap
- 6 Keeping of a tannery
- 7 Boiling of blood or offal
- 8 Storing of hides
- 9 Storing of bones
- 10 Curing of arecanuts
- 11 Icing of fish
- 12 Curing of planks
- 13 Smoking or manufacture of rubber sheet or crepe
- 14 Storing of artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags
- 15 Manufacture of koda
- 16 Curing or drying of tobacco
- 17 Manufacture of cigars or beedies

(b) The following trades shall be deemed to be dangerous trades —

- 1 Manufacture of copra
- 2 Quarrying of cabook, gravel or metal
- 3 Digging for coral stones by opening a pit
- 4 Storing of copra
- 5 Storing of straw
- 6 Manufacture of desiccated coconut
- 7 Curing or storing of plumbago
- 8 Manufacture of coconut oil by machinery
- 9 Manufacture or storing of fibre
- 10 Storing of cotton wool



- 11 Keeping of a timber depot
  - 12 Keeping of a kerosene oil depot
  - 13 Keeping of a printing press
  - 14 Keeping of a tea factory or rubber factory
  - 15 Keeping of a smithy
  - 16 Keeping of a rice mill
  - 17 Manufacture of aerated waters
  - 18 Manufacture of coconut oil by chekku
  - 19 Manufacture of jewellery
  - 20 Storing of timber or firewood
- (c) The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades —
- 1 Dyeing of fibre
  - 2 Burning of bricks or tiles
  - 3 Charging of batteries
  - 4 Burning, storing, curing or reending of lime

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1956

LIABILITIES		Rs c
Deposits as at December 31, 1956—		
(i) Tender deposits	1,135	0
(ii) Security deposits	4,778	55
(iii) Miscellaneous deposits	578	85
(iv) Grants for Dampotha Ela	1,200	0
(v) Fees for agreements	63	0
(vi) Grants for Roads—		
(a) Subhadramaya Road	16	60
(b) Customs Road	58	65
(c) Vijayaramaya Road	8,578	75
(d) Robert de Zoysa Road	6,973	75
(vii) Grant for the acquisition of the site for the Housing Scheme	9,000	0
Sundry creditors as at December 31, 1956		32,383 15
Surplus on January 1, 1956	19,329	92
Balance credited to surplus and deficit account in respect of the previous years	307	30
	Rs c	19,637 22
Expenditure for 1956	49,298	58
Revenue for 1956	47,576	42
	1,722	16
		17,915 6
		51,277 51

Statements of Revenue and Expenditure

THE BALAPITIYA TOWN COUNCIL  
Statement of Revenue and Expenditure for the Year 1956

REVENUE		Rs c
A—General revenue	37,916	99
B—Thoroughfares	—	—
C—Council lands and buildings	—	—
D—Public health	9,371	53
E—Public recreation	283	90
F—Cemeteries	—	—
G—Dog registration	4	0
H—Weights and measures	—	—
I—Fire protection	—	—
J—Reading rooms and libraries	—	—
<b>Total</b>	<b>47,576</b>	<b>42</b>
Other receipts—		
Deposits	23,238	40
Advances	1,081	25
Revenue collection accounts—		
(a) (i) Property rate previous year's	8,723	56
(ii) Property rate current year's	8,901	3
(b) Conservancy fees	1,588	0
(c) Warrant costs	104	72
(d) Market rents	993	69
(e) Market stall rents	4,763	0
(f) Sundry debtors	2,165	83
Sundry creditors account	979	30
Surplus and deficit account	307	30
Balance on December 31, 1955	19,517	71
	119,840	21
EXPENDITURE		
A—General expenditure	21,974	07
B—Thoroughfares	5,224	55
C—Council lands and buildings	1,711	72
D—Public health	20,206	24
E—Public recreation	—	—
F—Cemeteries	—	—
G—Dog registration	182	0
H—Weights and measures	—	—
I—Fire protection	—	—
J—Reading rooms and libraries	—	—
<b>Total</b>	<b>49,298</b>	<b>58</b>
Other payments—		
Deposits	6,621	25
Advances	1,407	25
Revenue collection accounts—		
(a) Property rate	15,740	81
(b) Conservancy fees	1,549	0
(c) Warrant costs	—	—
(d) Market rents	1,151	28
(e) Market stall rents	4,763	0
(f) Sundry debtors	1,752	53
Sundry creditors' account	1,469	75
Balance on December 31, 1956	36,086	76
	119,840	21

ASSETS		Rs c
Advance account	797	0
Property rate account	12,143	60
Conservancy fees account	58	0
Warrant costs account	282	03
Market rent and market stall rent accounts	157	59
Sundry debtors account	1,752	53
Cash balance on December 31, 1956—		
Cash at Bank of Ceylon	27,070	49
Cash at Post Office Savings Bank	8,050	10
Cash collections of December 31, 1956, in hand	436	86
Cheques &c, in transit	1,840	88
Cash in hand (imprest)	50	0
	37,448	33
Less outstanding cheques	1,361	57
	36,086	76
		51,277 51

I, Gustinnadura Harmanis Silva, Chairman, Town Council, Balapitiya, do hereby affirm that the above are to the best of my knowledge and belief true and correct statements of Revenue and Expenditure and Assets and Liabilities of the Balapitiya Town Council as at December 31, 1956

G H SILVA,  
Chairman

Certified correct  
H SIMON DE SILVA,  
Member

Town Council,  
Balapitiya, January 24, 1957

Affirmed to before me this 24th day of January, 1957, at Balapitiya

R DE Z GUNAWARDANE,  
J P, U M

The Accounts of the Town Council, Balapitiya, for the year 1956, as furnished by the Chairman, have been audited under my direction Subject to the observations in the report on these accounts which will be furnished to the Chairman, I am of opinion, that the statement of Assets and Liabilities gives a true and fair view of the state of affairs of the Town Council, Balapitiya, as at December 31, 1956

A PONNIAH,  
for Auditor General.

Audit Office,  
Colombo 7, February 21, 1957

## Budgets

### THE TALAWAKELLE-LINDULA URBAN COUNCIL

#### First Supplementary Budget for 1957

Head, Sub head and Item	Amount		Authority
	Rs	c	
A —(2) (d) Assessors' fees	150	0	Resolution No 13 of 15 2 57
A —(3) Refunds	2,102	0	Resolution No 2 of 29 1 57
A —(4) Contributions and grants	250	0	Resolution No 16 of 15 2 57
D —(4) Maintenance	990	0	Resolution No 14 of 15 2 57
D —(5) Furniture	2,121	0	Resolution No 14 of 18 1 57
E —(3) (e) Maintenance of latrines	637	20	Resolution No 13 of 18 1 57
E —(4) (d) Construction	1,700	0	Resolution No 18 of 15 2 57
	<u>7,950</u>	<u>20</u>	

Office of the Urban Council,  
Talawakelle, February 20, 1957

E WANIGASEKERA,  
Chairman

### THE BANDARAWELA URBAN COUNCIL

#### Application under F R 12 (ii)—Budget 1957

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on February 20, 1957

#### SAVING

##### Head, Sub head and Item

	Rs	c
B —(8) Improvements	1,000	0
Total	<u>1,000</u>	<u>0</u>

#### EXCESS

##### Head, Sub head and Item

	Rs	c
F —(2) Maintenance	1,000	0
Total	<u>1,000</u>	<u>0</u>

S M NADARAJAH,  
Chairman

Office of the Urban Council,  
Bandarawela, February 21, 1957

### THE KOCHCHIKADE TOWN COUNCIL

#### First Supplementary Budget for 1957

	Rs	c
A —(4) Contributions and grants	250	0

Settled and adopted by the Council at its special meeting held on February 7, 1957

R J DISSANAYAKE,  
Chairman

Office of the Town Council,  
Kochchikade, February 11, 1957

Sanctioned

A MATHIAPARANAM,  
for Commissioner of Local Government

Colombo, February 19, 1957

## Miscellaneous

### THE COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

#### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for licence to carry on the trade of butcher, in the premises stated against his name in the aforesaid Schedule, during the year 1957

Any person residing within the limits of the Colombo Municipal Council, who desires to object to the issue of the licence is hereby called upon to furnish to me in duplicate within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his or her objection

#### SCHEDULE

Name of Applicant	Name of Premises
A R Mohamed Sally	Mutton stall No 1 A, Kollupitiya Market

L L ATTYGALLE,  
for Mayor of Colombo

Town Hall,  
Colombo, February 19, 1957

### THE GALLE MUNICIPAL COUNCIL

#### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for licences to carry on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule during the year 1957

Any person residing within the administrative limits of the Galle Municipal Council, who desires to object to the issue of any of the licences is hereby called upon to furnish to me in duplicate within 7 days from the date of this *Gazette* notification a written statement of the grounds of his or her objection

A R M THASIM,  
Mayor

Municipal Office,  
Galle, February 15, 1957

#### SCHEDULE

Name of Applicant	Name of Premises
A R M Fareed	Mutton stall No 3, Bazaar meat market, Galle
A W P Mohamed	Mutton Stall No 4, Bazaar meat market, Galle
A R A Wadood	Beef stall No 11, Bazaar meat market, Galle
P M M Shaffeek	Beef Stall No 13, Bazaar meat market, Galle
M I M Thasim	Beef Stall No 14, Bazaar meat market, Galle
M F M Hamza	Beef cum Mutton market, Kaluwella, Galle

**THE KULIYAPITIYA URBAN COUNCIL**  
**Assessment Book—1957**

NOTICE is hereby given under section 117 (1) of the Municipal Councils Ordinance (Chapter 193), as read with section 179 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, that the assessment book for the year 1957 is now ready and open for inspection at the Council's office during office hours

M R DE SILVA,  
Chairman

Office of the Urban Council,  
Kuliyapitiya, February 20, 1957

**THE RAMBUKKANA TOWN COUNCIL**  
**Assessment Book for the Year 1957**

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 179 of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, that the assessment book for the year 1957 is now ready and open for inspection at the Council's office during office hours

N H A M KARUNARATNE,  
Chairman

Town Council Office,  
Rambukkana, February 15, 1957

**THE KULIYAPITIYA URBAN COUNCIL**  
**Rabies**

NOTICE is hereby given, in terms of section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is danger of rabies within the administrative limits of this Council

Any dog found in any public place or road, or in any place other than a private building, compound or green, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorized by me in writing

This proclamation shall be in force up to August 18, 1957

M R DE SILVA,  
Chairman

Urban Council Office,  
Kuliyapitiya, February 18, 1957

**THE KANKESANTURAI TOWN COUNCIL**  
**The Butchers Ordinance**

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereto have made applications to me for carrying on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid schedule during the year 1957

Any person residing within the limits of the Kankesanturai Town Council area, who desires to object to the issue of the licences should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection

R RAPHAEL,  
Chairman

Town Council Office,  
Kankesanturai, February 23, 1957

**SCHEDULE**

Name of Applicant	Premises at which the trade is to be carried on
1 S K M Samsudeen	Beef Stall No 3, Kankesanturai Market
2 K Kovmdan	Beef Stall No 1, Kankesanturai Market
3 S Kanthan	Beef Stall, Oorany
4 S Kanthan	Mutton Stall, Myliddy
5 K Kovmdan	Mutton Stall, Kankesanturai Market
6 S K M Samsudeen	Mutton Stall, Kankesanturai Market

**THE HIKKADUWA TOWN COUNCIL**  
**Assessment Book for the Year 1957**

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 179 of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, that the assessment book for the year 1957 is now read and open for inspection at the Council's office during office hours

M C F JAYASOORIYA,  
Chairman

Office of the Town Council,  
Hikkaduwa, February 19, 1957

**THE ERAVUR TOWN COUNCIL**  
**Danger of Rabies**

NOTICE is hereby given, in terms of section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), that there is danger of rabies within the administrative limits of the Eravur Town Council

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building, compound or garden, within the limits of this Council and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorized by me in writing

This proclamation shall be in force up to December 31, 1957

U V M SHERIFF,  
Chairman

Office of the Town Council,  
Eravur, February 15, 1957

**THE VILLAGE COMMITTEE OF GALBODA KORALE**

**The Butchers Ordinance**

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No 44 of 1947 (Chap 201), that Mr K A Abdul Samad of Kiringadeniya has made an application to me for carrying out the trade of a butcher during the year 1957

Any person residing within the limits of the village area of Galboda Korale, who desires to object to the issue of a licence, should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence

M R B DASWATTE,  
Chairman

V C Office,  
Mawanella, February 20, 1957,

**THE VILLAGE COMMITTEE, MAMPURI****SCHEDULE****The Butchers Ordinance**

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No 44 of 1947, that the persons mentioned in the Schedule hereunder have made applications to me for licences to carry on the trade of butchers in the premises stated against their names in the aforesaid Schedule, during the year 1957

Any person residing within the Village Committee, Mampuri Village area, who desires to object to the issue of the licences, is hereby requested to furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his or her objection for the issue of the licence

	<i>Name of Premises</i>	<i>Name and Address of Applicant</i>
1	A Mohammed Cassim	Beef and Mutton Stall, Etalai
2	W T Michael Fernando	Beef and Mutton Stall, Talawilla
3	M U K Haniffa	Beef and Mutton Stall, Palakuda
4	P D G Appuhamy	Beef and Mutton Stall, Talawilla

S A ABDUL HASSAN MARIKAR,  
Chairman

Village Committee,  
Mampuri, Etalai, February 20, 1957

**NOTICE**

IT is hereby notified for general information that in view of the Public Holiday on Friday, March 15, 1957, the *Ceylon Government Gazette* for the third week of the month of March, 1957, will be issued on Thursday, March 14, 1957. Therefore, all notices and advertisements for publication therein should reach the Government Press not later than 4 p m on Monday, March 11, 1957

Government Press,  
Colombo 8, February 21, 1957

BERNARD de SILVA,  
Government Printer